

Lidinward Filipsson och hans hustru Ingeborg Toresdotter säljer till Konrad "Vakkerbart" egendomen Skällingstad om 5 attungar i Tåby socken i Björkekindes härad för 250 mark penningar, av så gott mynt att 6 mark penningar gäller för 1 mark lödig. Om någon klandrar egendomen förbinder sig utfärdarna med detta brev att ersätta Konrad eller dennes arvingar med annat, enligt vittnesgilla män likvärdigt gods i samma härad.

Utfärdarna beseglar tillsammans med Håkan Fadersson, Jon Upplänning samt Rörik och Gerlak Bolte, vilka var närvarande vid försäljningen.

Orig. på perg. (22,7 x 13,3 cm, uppveck 2,0 cm; 13 rader), Uppsala universitetsbibliotek.
SDHK nr 10969.

Om Skällingstad se G. Franzén, Bebyggelsenamnen i Björkekindes härad (1989), s. 77 f.

Om Ingeborg Toresdotter (båt) som tidigare varit gift med frälsemannen Dan Knutsson, och som sedermera ingick i Vadstena kloster såsom *soror ab extra* där hon avled år 1402, se J. Liedgren i PHT 1988, s. 32 samt C. Gejrot (utg.), Vadstenadiariet (1996), s. 112 f., notis 158.

Jämför även brev 1359 u.d. DS nr 6044 och 1377 12/4 (DS nr 9482) med kommentarer.

Alla godha men the thetta breff høra eller sse helsom wi Lynewardh Philippusson och Ingeborgh Thorisdotter miin hustrw · kerleka medh warum Herra · Widherkennopms^a wi medh thesso nææruaranda brewe oppenbarlika oss laghlika saalt hawa · erlikom manne Conradh Vakkerbart och hans^b erwingom eet gooz som heeter Skellunxstadha j Tabo sokn j Bierkakinda hæreþ som liggar før fem attunga medh allom tillaghum jnnan gaardh och vtan j vato och thorro badhe neer och fierræ engo vndantakno thy som ther aff allar hawer til lighat for halft thridhia hundradha marker swa godha pæninga at lødthugh mark giælder siex marker pæninga · Thetta fornempda gooz afhender jach och miin fornempda hustru Ingeborgh oss och warom arwum och til eegnom thet fornempda Conradhe och hanss arwum · medh rettom godhuilia och kerleek och medh fastom och fullum · skælum til æwerdherlika ægho · Kunde thet och swa wara som Gudh for biudhe at nokor kome then ther mektogher vare thetta fornempda gooz laghleka hindra eller kwælia tha bindom wi oss til medh thesso brewe fornempda Conradhe eller hans arwum eet annat gooz j sama hæredheno swa goot ater bewisa och widherleggia at honom eller hans arwum · aat nøgher och goodhe men sighia lika och møgheliket wara. Til witnesbyrdh och swa myklo mere stadhfesto bedhomss wi hedherlika manna jnsighle swasom Haquonss Fadhersons · Jonss Oplenningh · Rørix och Gerlax Boltes som tha næær waro medh wara beggiass jnsighlom for thetta breff. Datum Sudhercopie anno Domini Mccclxxseptimo, sabbato ante dominicam Passionis.

På baksidan: Skællunxstada

Sigill och sigillremsor saknas.

^a Så för väntat -kennopms ms. Bokstaven e är här och på flera andra ställen i brevet nästan slutet formad.

^b Bokstaven h nästan oläslig på grund av fuktfläck.